

El Pobaleko burdinolaren aldizkaria

2008ko Ekaina

01 zka.



Errota

Sutegia

Erakustaldia

Bisitariak

Labea

Talo tailerra

Bisita gidatua

Buridinolaren laugarren urtemuga

Ekainaren 18an El Pobaleko burdinolaren inaugurazioa izan zenetik laugarren urtemuga ospatu dugu, ondoko emaitza hauekin: 56.184 bisitari, 2.712 bisita gidatu eta 294 burdin erakustaldirekin.

Nazioarteko aitormenak: Europako Kontseiluaren Ohorezko Aipamena, "Pirinioetako Burdin Ibilbidea" (2005) deritzon programan partaidea den aldetik; Liveable Community Award izeneko lehiaketaren 3. Saria eta Urrezko Galardoa, Nazio Batuen Ingurugiro Programaren barruan azken hau (2006).

Bizkaiko burdinaren itsasozko ibilbidea



Photo José Arocena

Datorren Uztailak 29 El Pobal *Bizkaiko burdinaren itsasozko ibilbidea*-ren abiapuntua izango da, Euskal Itsas Ondarea zaintzeko *Itsas Begia* Elkartearen proiektua berau. Ekimen honek, Somorrostrotik Donibane Lohitzunerainoko bidaltzen zen burdin mea garraiatzearen birsortzea du helburu, bertatik Nafarroako Urdaxeko Burdinoletara eroaten zutelarik. Bidaia **brokoa** batez egingen da, Sokoako ontzioletan ohizko teknikei jarraituz eginga.

Jarduera didaktiko berriak

2008/09 ikasturtean tailer berri bi eskainiko dizkiegu eskola taldeei:

- Burdin Tailerra
- Lantegia eta Paisaia (Eskola-21 Agenda).



El Pobaleko gaua

Datorren udazkenean "El Pobaleko gaua" izenpean ospakizun berezi baten bidez burdinolen lan denboraldiaren hasiera ekarriko dugu gogora, olagizonen gaueko lanaldiarena, alegia.



Historiaren Trena

FEVE-ren eskutik Historiaren Trena El Pobaleraino hurbildu da aurren. Burdinola, Enkarterriko hainbat monumentu ezagutzea ahalbidetzen duen **ibilbide turistiko berri** baten abiagunea da. Ibilbidea maiatzetik urrira bitarteko igandeetan programaturik dago.



Albisteak



Molino



Fragua



Visitantes



Horno



Taller de talo



Visita guiada

Cuarto aniversario de la Ferrería

El 18 de junio celebramos el cuarto aniversario de la inauguración de la Ferrería de El Pobal, con un balance de 56.184 visitantes, 2.712 visitas guiadas y 294 demostraciones ferronas.

Reconocimientos internacionales: Mención de Honor del Consejo de Europa como elemento integrante de "La Ruta del Hierro en los Pirineos" (2005); 3º Premio y Galardón de Oro del concurso Liveable Community Award, dentro del Programa de Medio Ambiente de las Naciones Unidas (2006).

La ruta marina del hierro de Bizkaia



Photo José Arocena

El 29 de julio El Pobal será el punto de partida de *La ruta marina del hierro de Bizkaia*, un proyecto de la asociación Itsas Begia para la conservación del Patrimonio Marítimo Vasco. Esta iniciativa pretende recrear el transporte de mineral de hierro desde Somorrostro hasta San Juan de Luz y Baiona, que tenía como destino final las ferrerías de Urdax, en Navarra. El viaje se hará en una **brokoa**, embarcación construida con técnicas tradicionales en los astilleros de Sokoa.

Nuevas actividades didácticas

El curso 2008/09 ofreceremos dos nuevos talleres para los grupos escolares:

- El Taller del Hierro
- Fábrica y Paisaje (Agenda 21 Escolar).



La noche de El Pobal

Este otoño recordaremos el comienzo de la temporada de trabajo de las ferrerías con una celebración especial, que recreará la jornada nocturna de los ferrones: "La noche de El Pobal".



El Tren de la Historia

De la mano de FEVE, el Tren de la Historia se acerca este año hasta El Pobal. La Ferrería es el primer hito de una **nueva ruta turística** que permite descubrir diferentes monumentos de Las Encartaciones. Programada los domingos de mayo a octubre.

